

Príklady citácií a odporúčania podľa ISO 690 a ISO 690-2

PRÍKLADY POPISU DOKUMENTOV

Monografia

HORVÁT, Jozef a i. 1999. *Anatómia a biológia človeka*. 1. vyd. Bratislava : Obzor, 1999. 425 s. ISBN 80-07-00031-5.

LOMINADZE, D.G. 1981. *Cyclotron waves in plasma*. Translated by A.N. Dellis; edited by S.M. Hamberger. 1 st ed. Oxford : Pergamon Press, 1981. 206 p. International series in natural Philosophy. Translation of: Ciklotronnyje volny v plazme. ISBN 0-08-021680-3.

DAVIS, Gordon B., OLSON Margarethe H. 1984. *Management informations systems : conceptual foundations, structure a nd development*. 2nd ed. New York; St. Louis; London : McGraw-Hill, 1984. 693 p. ISBN 0-07-566241-X

MACEK, Zdeněk. 1992. *Moderní metody řízení informačních systémů*. Praha : Luna, 1992. 521 s. ISBN 80-85623-07-02.

LAMOŠ, F., POTOCKÝ R. 1989. *Pravdepodobnosť a matematická štatistika*. 2 vyd. Bratislava : Alfa, 1989. 344 s.

IFLA. International directory of experts specializing in informatics. 1999. 3 rd edition. Brusel: IFLA, 1999. 238 p. Intergovernmental Informatics and Educations Programme.

NOVÁK, P. 1999. *Informace, komunikace a sdělovací technika : úvod do informační výchovy*. Praha : Holešovice, 1999. 298 s. ISBN 80-5184-765-4.

KING, L. 1995. *Evaluation of library and information services*. Manchester : Asean, 1995, 68 p.

PRISTON, O. et al. 2000. *A curriculum for library and information society : educating and training information*. Peking : UNESCO PRINT, 2000.

Výskumná správa

ČABRUNGMAYEROVÁ, Petra a i. 1996. *Problematika výskytu rasizmu, fašizmu a xenofóbie na Slovensku : výskumná správa*. Nitra : UKF, 2000. 178 s.

Diplomová práca

MIKULÁŠIKOVÁ, Mária. 1997. *Didaktické pomôcka pre praktickú výučbu na hodinách výtvarnej výchovy pre 2. stupeň základných škôl : diplomová práca*. Nitra : UKF, 1999. 62 s.

Seriálové publikácie ako celky (časopisy, novina, zborník)

Communications equipment manufacturers. 1980. Manufacturing and Primary Industries Division, Statistics USA. Preliminary Edition. 1980. Washimghon : Statistics USA, 1981- . Annual Census of manufacturers. Text in English and French. ISSN 0800-0682.

Knižnica : revue pre knihovníctvo, bibliografiu a informatiku. 2003. Zodp. red. E. Kotrík. Č. 2. Martin : Slovenská národná knižnica, 2003. ISSN 1443-7205.

Journal of plant physiology : the international education and research. 2001. Editor Ruth c. Caplan. No. 2. Boston : Haworth Information Press, 2001. ISSN 4215-1358.

Motory a automobilizmus : zborník vedeckých prác Slovenskej technickej univerzity. 2006. Zodp. red. Peter Kocinger. Roč. 11. Bratislava : UNIPRESS, 2006. ISBN 80-88365-02-5

Časť monografie (kapitola, zväzok, dodatok s pod.)

a – dokument, ktorý je vydaný ako jeden celok

CLARC, John. 1980. *The Baganda*. 2nd ed. London : Frank Cass, 1980. chap. 2, Government, p. 233-270.

KATUŠČÁK, Dušan. 2000. *Informačná výchova : terminologický a výkladový slovník : odbor knižničná a informačná veda*. Bratislava : Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 2000. ISBN 80-08-02818-1. Heslo Manažment záznamov, s. 120-142.

b – dokument vydaný po častiach

Slovenský biografický slovník : od roku 833 do roku 2000. V. zväzok K-L. Martin : Matica slovenská, 2002. ISBN 80-6587-216-7.

Journal of Entomology, 1993-1994, vols. 25-30.

Článok z časopisu

STEINEROVÁ, Jela. 2000. *Princípy formovania vzdelania v informačnej vede*. In Bulletin Centra vedecko-technických informácií SR., 2000, roč. 2, č. 3, s. 8-16.

HAVIAR, Michal - LUKNÁR, Jozef - FOGAŠOVÁ, Margita. 2000. *Marketing a manažment v správnom predaji bankových produktov na Slovensku*. In Ekonomický bulletin, roč. 5, 2003, č. 5, s. 18-21.

PÁSTIERIK, Ján a i. 1998. *Úloha pedagóga v správnom vzdelávaní agresívnych detí*. In Pedagogická revue, roč. 24, 1999, č. 2, s. 23-37.

KATONOVÁ, K., KOVAČKOVÁ, H. 2002. *Riziko z pohľadu hodnotenia a zvládania detí*. In Československá psychologie. ISSN 0009-062X, 2002, roč. 52, č. 5, s. 412-435.

Článok zo zborníka

BOĐOVÁ, Marta a i. 1998. *An introduction to algorithmic and cognitive approaches for information retrieval*. In 18. Informatické dni : zborník referátů z mezinárodní vědecké konference o současných poznatcích informačních a komunikačních technologiích a jejich využití. Praha : Univerzita Karlova, 1990, s. 17-28.

Norma

STN ISO 690: 1998, *Dokumentácia - Bibliografické odkazy - Obsah, forma a štruktúra*.

Patentové dokumenty

ÚRAD PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY. *Spôsob výroby tesnenia valivých ložísk*. Majiteľ a pôvodca patentu: Konštantín GNOTH, Juraj HRONSKÝ. Int.Cl.F16C33/76. Slovenská republika. Patentový spis, 278421. 06.04.98.

Vyhláška, zákon

Vyhláška č. 131/1997 Zb. Ministerstva školstva Slovenskej republiky zo 7. mája 1997 o doktorandskom štúdiu. Zákon č.131/2002 Zb. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Elektronické dokumenty

Elektronické monografie – pre online dokumenty je povinný dátum citovania a dostupnosť

CARROLL, Lewis. 1995. *Alice's adventures in Wonderland* [online]. Texinfo ed. 2.1. [Dortmund (Germany)] : WindSpiel, Jan. 1995 [cit. 1997-05-11]. Dostupné na internete: <<http://www.germany.eu.net/books/carroll/alice/html>>.

KRIŠTOFIČOVÁ, E. a kol. 1999. *Terminologický slovník z knižničnej a informačnej vedy* [CD-ROM]. Bratislava : Stimul, 1999. Požiadavky na system: IBM PC kompatibilný; 32 MB RAM; MS Windows 95 a vyššie; Mechanika CD-ROM. ISBN 80-88982-12-X.

Časti elektronických monografií

CARROLL, Lewis. 1995. *Alice's adventures in Wonderland* [online]. In Texinfo ed. 2.1. [Dortmund (Germany)] : WindSpiel, Jan. 1995 [cit. 1996-12-11]. Chapter VII. A Mad Tea-Party, p. 221-240. Dostupné na internete: <<http://www.germany.eu.net/books/carroll/alice/html>>.

Článok v elektronickom časopise

KOZDEROVÁ, P. 1999. *Nové digitálne knižnice sveta ...* In Ikaros [online]. 8/3 1999 [cit. 2000-06-10]. Dostupné na internete: <http://ikaros.ff.cuni.cz/ikaros/1999/c08/usti/usti_kozderova.htm>. ISSN 1212-4875.

GRANTH, Edmon. 2006. *Challenges, Strategies, and Tools for Research Scientists*. In Electronic Journal of Academic and Special Librarianship [online]. 2002, vol. 3, no. 3 [cit. 2003-01-10]. Dostupné na internete: <http://icaap.org/Granth_d01.htm>. ISSN 1525-321X.

Príspevok v zborníku na CD-ROM

HUMPOLC, Jiří. 2004. *The machines for "green works" in vineyards and their economical evaluation*. In 9th International Conference : proceedings. Vol. 2. Fruit Growing and viticulture [CD-ROM]. Košice : Technical University in Kosice , 2001, p. 262-268. ISBN 80-7157-524-0.

Správa z archívu diskusnej skupiny

CARTER, Sophia. 2003. *Council conclusions on the information and communication strategy for the EU*. In EBLIDA - list [online]. Hague : EBLIDA, 2003-01-05; 15:05 [cit. 2003-01-10] 5 screens. Dostupné na internete: <<http://zipe-dev.kaapeli.fi/ebldata/ebldata-list/>>.

Správa z elektronickej pošty

OSTERTÁG, Miloš. 2003. *Biologické a biochemické informačné zdroje a služby v strednej a východnej Európe* [elektronická pošta]. Správa pre: Eliška NOVÁKOVÁ. 2004-02-05 [cit. 2005-02-08]. Osobná komunikácia.

Uvedené príklady sú spracované podľa metódy prvého údajá a dátumu.

□ ZÁKLADNÉ POJMY

Bibliografický odkaz (ďalej len odkaz) - súbor údajov umožňujúcich identifikáciu dokumentu, ktorý akýmkoľvek spôsobom súvisel s vytvorením iného dokumentu. Odkazy sa umiestňujú do zoznamu odkazov (zoznamu literatúry) a usporiadajú sa zvyčajne abecedne podľa priezviska autora, ak nie je autor uvedený, podľa názvu.

Citácia - skrátená forma bibliografického odkazu, ktorá umožňuje presne identifikovať časť dokumentu (kapitolu, stranu) odkiaľ prevzal autor údaje alebo myšlienky iného autora. Citácie sa

používajú vo väzbe na odkazy.

Dokument - zaznamenaná informácia, bez ohľadu na fyzickú formu - kniha, zborník, učebnica, článok v časopise, diplomová práca, elektronický časopis, web stránka...

Monografia - dielo systematicky a podrobne pojednávajúce o jednej, spravidla úzko vymedzenej téme.

Príspevok - nezávislá jednotka tvoriaca časť dokumentu (článok z časopisu, stať zo zborníka, príspevok v elektronickom zborníku...).

□ ZÁPIS ÚDAJOV V ODKAZOCH

Meno autora (autorov) uvádza sa v poradí: priezvisko, rodné meno. Priezvisko sa píše veľkými tlačenými písmenami, rodné meno malými. Rodné meno možno skrátiť na iniciálovú skratku. Tituly a hodnosti autorov sa neuvádzajú. Pri publikáciách dvoch a troch autorov sa uvádzajú všetci autori. Ich mená sa oddeľujú pomlčkou, alebo čiarkou. Ak má dokument viac autorov ako troch, uvedie sa prvý autor alebo prví traja, za posledným menom sa uvedie skratka a i., resp. et al. Ak sa v dokumente nenachádza meno autora, možno tento údaj vynechať.

Názov a podnázov. Názov sa uvádza v jazyku dokumentu. Ak sa v dokumente nachádza názov v niekoľkých jazykoch, uvedie sa iba jeden (typograficky najvýraznejší). Podnázov sa uvádza vtedy, ak je to užitočné z hľadiska identifikácie. Od názvu sa oddeľuje medzerou, dvojbodkou a medzerou.

Podobne sa píše aj označenie výskumných a i. správ a diplomových a i. prác.

Poradie vydania sa uvádza iba pri odkaze na monografiu ako celok alebo elektronický dokument (ak je v ňom uvedený). S výnimkou prvého vydania v odkaze treba uviesť číslo vydania alebo údaje o zmenách súvisiacich s vydaním tak, ako je uvedené v dokumente. Píše sa vždy v jazyku a v pravopise diela, používajú sa arabské číslice a obvyklé skratky (napr. vyd., izd., ed.).

Miesto vydania, vydavateľ, rok vydania. Miesto vydania a vydavateľ sa píše v takom tvare, ako je uvedené v dokumente. Ak má dokument niekoľko miest vydania alebo vydavateľov, uvedie sa typograficky najvýraznejšie alebo prvé. Ak tieto údaje nie sú uvedené, nahradia sa skratkou b.m. alebo s.l., resp. b. v. alebo s.n. (bez miesta vydania, resp. bez vydavateľa).

Rok vydania sa zapisuje arabskými číslicami. Ak sa nedá určiť, nahradí sa rokom udelenia copyrightu, rokom tlače, alebo predpokladaným rokom vydania v hranatej zátvorke napr. tlač 1975, c 1970, alebo [ca 1996]. Ak nie je známy rok copyrightu, rok schválenia, rok tlače a pod., napíše sa do hranatej zátvorčky skratka výrazu sine anno, čo znamená bez uvedenia roku vydania, bodka. Napr. [s.a].

Ročník a číslo periodika - uvádzajú sa pri odkaze na článok v časopise. Ročník (zväzok) periodika sa píše vždy arabskou číslicou. Číslo periodika sa tiež píše arabskou číslicou.

Štandardné číslo kníh - ISBN a periodík - ISSN. ISBN je údaj povinný pri popise monografií (kníh, skrípt) ak ich citujeme ako celok. Ak sa na dokumente nevyskytuje, neuvádza sa. ISBN a ISSN sú povinné pri odkazoch na ktorékoľvek elektronické dokumenty, ak sú v nich uvedené.

Rozsah - pri monografiách sa uvedie posledná číslovaná strana, pri príspevkoch rozpätie strán.

Hlavným zdrojom údajov pre tvorbu odkazov je titulný list (tzn. prvý list v knihe, kde sú uvedené údaje o názve autorovi atď.), príp. jeho rub. Treba dodržiavať písanie interpunkčných znamienok a medzery medzi nimi tak, ako sú uvedené v príkladoch.

□ POPIS ELEKTRONICKÝCH DOKUMENTOV

Ak sa cituje správa z elektronickej pošty alebo elektronickej konferencie (diskusnej skupiny) plní funkciu názvu dokumentu predmet správy. Ak v elektronickom dokumente nie je možné nájsť názov, nahradí sa niekoľkými prvými slovami o dokumente, po ktorých sa uvedie symbol vynechania (...) Pri odkazoch na elektronické dokumenty je nutné uvádzať druh dokumentu. Uvedie sa hneď za názov do hranatých zátvoriek. Na označenie druhu dokumentu sa používajú termíny, napr. [online], [databáza], [monografia na CD-ROM], [online elektronický časopis], [elektronická pošta] atď. Pri citácii údajov z elektronického dokumentu, ktorý nie je stránkovaný, možno namiesto čísla strán uviesť riadok alebo rozpätie riadkov. Ak je zdrojom informácií osobná komunikácia vo forme elektronickej pošty, uvedie sa výraz osobná komunikácia.

Ďalšie osobitné pravidlá platia pre online elektronické dokumenty

1. Pretože rýchle podliehajú zmenám, treba okrem dátumu vydania (uvádza sa vo forme v akej je uvedený na dokumente) uviesť presný dátum, príp. hodinu prevzatia údajov, napr. [cit. 2002-12-20].

2. Musí sa uviesť presná lokácia, napr. Dostupné na internete: <<http://www.ukf.sk>>

